

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



竭诚为主，彼此相爱。

Love the Lord with all your heart,
Love one another like yourself.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式, 点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會 点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展, 质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

December 11, 2022

崇拜程序

十二月 十一日 | 九點四十五分

报告-----司会

序乐-----静默

宣召-----会众

132 神应许一位掌权者出于伯利恒

赞美诗歌-----领诗 / 会众

这东西叫做爱

祷告-----司会

读经-----司会

提摩太后书 1: 1-18

儿童祝福-----Troy Bullock

信息-----查敦弟兄

家族传承

回应诗歌-----领诗 / 会众

我记得

奉献、祷告-----司会

祝祷-----房正豪牧师

殿乐-----默祷感恩

司會 张志成弟兄	領唱 Oren Johnson	音響 Jesse Morris
翻譯 李姍姐妹	伴奏	影視 宇昆渤弟兄

ORDER OF WORSHIP

December 11 | 9:45am

Announcements ----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship ----- W.L.

132 A Promised Ruler from Bethlehem

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

A Thing Called Love

Prayer----- W.L.

Scripture Reading----- W.L.

2 Timothy 1:1-18

Blessing of Children----- Troy Bullock

Sermon -----Bro. David Jsa

A Family Legacy

Hymn-----H. L./Cng.

I Remember

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Postlude ----- Silent Meditation

Worship leader Chih Chang	Hymn Leader Oren Johnson	Sound Jesse Morris
Interpreter Sharon Li	Accompaniment	PPT & Video Kunbo Yu

【事工报告】

1. **【主日讲员】** 我们很高兴年轻有活力的查悖弟兄来我们教会用英文分享神的信息。愿上帝保佑他继续做上帝的工作！

2. **【待降节第三周】** 圣诞节是庆祝和期待基督诞生的时刻。这也是一个可以充分理解和欣赏圣诞节奇迹的时刻。因此，当我们点燃欢乐的蜡烛时，让我们记住我们庆祝圣诞节的原因。

3. **【慕拉蒂奉献】** 我们将收集圣诞奉献，以纪念 Lottie Moon 的工作和牺牲，让我们的宣教士留在海外服事。如果您想捐款，请在支票的备注栏中写上 Lottie Moon。

4. **【庆祝农历新年】** 1月14日，教会将庆祝农历新年。如果您有表演想法要分享，请联系 Fanny Coulter、Forest Jiang 或 James Yu。如果您对其他领域的志愿服务感兴趣，请联系活动组织者 Michael Boykin。我们的下一个计划是12月18日中午12:45在18号房间举行。

5. **【事奉义工】** 赞美神，我们的儿童事工正在成长。如果您的服务天赋可以应用于儿童部，我们真的需要您。如果您能为我们的孩子服务并为我们的孩子祈祷，请联系 Troy Bullock。此外，我们正在努力在周日午餐期间为厨房员工提供支持。如果您需要有关如何提供帮助的信息，请与 James Yu 或 Chih Chang 联系。

6. **【网上搭建鞋盒】** 现在开始搭建属于你自己的“Operations Christmas Child”鞋盒还为时不晚，到我们网站首页点击鞋盒链接在线搭建鞋盒。在线鞋盒必须在2022年12月18日之前完成。

7. **【祷告请求】** 请为：

- 从疾病中康复的人：
 - 请为过去一周去世并与主同在的 Sheri Pien Bulger 侄女祷告
 - 中国93岁的周华父亲髌关节骨折。
- 同样在找工作的姜美乐。
- 被困在战乱地区的人和在中国大陆受迫害的人。
- 世界各地的传教士包括泰国北部的 Wendy Wang 和亚利桑那州的 Chow's。
- 以及所有在这个 Holladay 季节旅行的人。

【 Announcements 】

1. **【David Jsa】** We are happy to have the young and energetic David Jsa to come to our church to share Gods message in English. May God bless him as he continuous to do Gods work!

2. **【Third week of advent】** While Christmas is a time of celebration and anticipation of Christ's birth. It is also a time that the miracle of Christmas can be fully understood and appreciated. So as we light the candles of joy let us remember why we celebrate Christmas.

3. **【Lottie Moon Christmas offering】** We will be collected a Christmas Offering in honor of Lottie Moon's work and sacrifice to keep our missionaries in the field. If you would like to make an offering please write Lottie Moon in the memo line of your check.

4. **【Chinese New Year】** On the 14th of January, our church will be celebrate Chinese New Year. If you have a performance idea to share please contact Fanny Coulter, Forest Jiang or James Yu. If you are interested in volunteering in other areas, please contact Michael Boykin, the event organizer. Our next planning is December, 18th in room 18 at 12:45 pm.

5. **【Vounteers】** Praise God that our Children Ministry is growing. If your gift of service can be applied to the Children Ministry we really need you. Please contact Troy Bullock if you can be of service and pray for our children. In addition, we are working to support the kitchen staff during lunch on Sundays. Please talk to James Yu or Chih Chang if you need information on how to help.

6. **【Build Shoebox Online】** It's not too late to building your own "Operations Christmas Child" shoebox, go to our website's home page and click on the shoebox link and build a shoe box online. Online shoeboxes must be completed by 18 December 2022.

7. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:

- Please pray for Sheri Pien Bulger Niece who passed away and went to be with the Lord this past week
- Zhou Hua 93 year old father in china is suffering from a broken hip.
 - Melody Jiang, who is also searching for a new job.
 - People caught in war torn areas and those being persecuted in Mainland China.
 - Missionaries worldwide including Wendy Wang in north Thailand and the Chow's in Arizona.
 - And all those traveling this Holladay season.

【 上周出席人数 Last Week Attendance 】

主日崇拜	Sunday Worship	90
祷告会 (每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	14

【 2022 奉献报告 Offering Report 】

年度预算	Annual Budget	\$272,038.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$22,669.84
十月奉献	October Total	\$16,728.00
十一月奉献	November Total	\$18,627.00
全年累积奉献	Total Offering	\$220,139.50
1~11 月伙食收入	1~11 Meal income	\$6,450.00

教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org

邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

12/18 【下主日事奉人员】 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	Bro. Crey Vaughan
领会 Worship Leader	Bro. Troy Bullock
领唱 Hymn Leader	Bro. Jack Chiu
伴奏 Accompaniment	
翻译 Interpreter	曲姗姗姐妹 Melody Qu
招待 Usher	Jia & Larry

【 音响 Sound 】

【 影视 PPT & Video 】

张栋省弟兄 Daniel Chan 姜英达弟兄 Forest Jiang

【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房师母	图书馆
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒行传	杨红姐妹	18 号房
Youth 18 up	Chih Chang	Room 20
Grade 7~12	Corey Vaughan	Room 21

(每月背诵金句) 约翰福音 John 14:6

耶稣说，我就是道路，真理，生命。

若不借着我。没有人能到父那里去。

Jesus answered, "I am the way and the truth and the life.

No one comes to the Father except through me.